خدمات الإدمان والصحة النفسية للضواحي الجنوبية



من المستفيد من هذه المعلومات؟

يهدف هذا الكتيب إلى مساعدتك على:

- التعرف على أعراض وعلامات التفكير بالانتحار،
- والتحدث مع شخص تقلق عليه وقد يكون يفكر في الانتحار أو يظهر ما يدل على
 رغبته في إنهاء حياته.

في معظم الأحيان لا يرغب الأشخاص الذين يفكرون في الانتحار في إنهاء حياتهم فعلا بل يريدون إيقاف ألمهم النفسي (أو الجسدي). ليس من السهل التحدث مع شخص عن الانتحار. ومعرفة كيفية طرح السؤال قد تساعد في إنقاذ حياة شخص.

يمكنك من خلال التحدث مع الشخص:

- إظهار اهتمامك به
- منحه الأمل من خلال طمأنته بأن الأمور لن تبقى على هذا النحو وأن الأزمة ستزول وأن بوسعه الحصول على المساعدة.
 - دعمه في طلب المساعدة.



ما هو الانتحار؟

الانتحار هو إنهاء الشخص لحياته عمدًا.

وهو قضية معقدة. لا يوجد سبب أو تفسير واحدٍ للانتحار وقد يلعب العديد من العوامل دورًا في زيادة احتمال تفكير شخص ما في إنهاء حياته أو التخطيط للقيام بذلك.

غالبًا ما تثير خسارة شيء أو أحدً أو أوضاع معيشية مؤلمة الأفكار والسلوك الانتحاري.





تلعب العوامل الاجتماعية والثقافية دورًا رئيسيًا في زيادة خطر الانتحار أو تقلبله لدى أفراد من مجتمعات متنوعة ثقافياً.

والخطوة الأولي الهامة في تقديم المساعدة هي الإدراك بكون الشخص يمر بوقت عصيب أو مرهق. هناك بعض المواقف التي قد يصعب على الأشخاص من خلفيات متنوعة ثقافياً التعامل معها أو مجابهتها أكثر من غيرها، ومنها:

- التعرض للعنصرية
- حدوث أشياء تذكر بصدمة نفسية سابقة أو بتعذيب
 - وضع التأشيرة غير المستقر
- التأقلم على العيش في بلد جديد (التفاهم والتعامل مع الاختلافات الثقافية والاجتماعة)
 - الصعوبات المتعلقة بالاستقرار في بلد جديد (مثل تعلم لغة جديدة والحصول على وظيفة وخدمات)
 - مرض عضال أو ألم جسدى بالغ
 - ألمر أو إعاقة دائمين
 - مرض نفسی.

- الصعوبات الأسرية أو الزوجية أو الخلافات
 أو الخسارة (مثل وفاة شخص عزيز عليهم
 أو الانفصال عنهم)
 - ضغوط من الأسرة أو الجالية حول نمط الحياة الذي يريدونه (على سبيل المثال، اختيار شريك الحياة المحلل لهم أو اضطرار حضور شعائر دينية معينة)
 - الخسارة البالغة (كخسارة المال أو الشرف أو المكانة المحترمة في الأسرة أو الجالية، أو فقدان الوظيفة أو المسكن)
 - الاغتصاب أو الإجهاض أو الحمل خارج إطار الزواج
 - التعرض للعنف المنزلي والعائلي
 - التنمر والتحرش



بعض العلامات التحذيرية التي قد تشير إلى الرغبة في الانتحار

قد لا يطلب الشخص الذي لديه ميول انتحارية المساعدة مباشرة. فإذا عانى الشخص أو أظهر بعضًا من هذه العلامات وخاصة بعد تعرضه للخسارة أو لحالة معيشية مؤلمة، فقد يكون هذا هو الوقت الذي يجب طرح الأسئلة عليهم بشأن التفكير في الانتحار.

من ضمن العلامات التي يجب الانتباه إليها لدى الشخص:

- التحدث أو الكتابة عن رغبته في الوفاة
 - التحدث عن كونه عبء على الآخرين
- التحدث عن شعوره بالوحدة أو اليأس
- محاولة الحصول على ما يؤذيه أو يتسبب
 فى وفاته
 - فقدان الاهتمام بالأمور التي اعتاد على
 الاستمتاع بها أو الانعزال عن الآخرين
- هل تبدو عليه تغيرات ملحوظة في المزاج (مثلا يبدو أكثر حزنًا أو قلقًا أو عصبية، أو يظهر سعادة مفاجئة غير مبررة بعد فترة طويلة من الحزن)

- حصول تغييرات على عاداته في النوم والأكل
- ازدیاد استهلاکه للکحول أو المخدرات أو الأدویة
 - توديع معارفه أو التخلص من متعلقاته الهامة
 - التصرف بطريقة غير آمنة أو محفوفة بالمخاطر قد تعرض حياته للخطر.
- المعاناة من أعراض جسدية متكررة وحادة مثل الصداع وآلام المعدة.



حقائق مهمة يجب معرفتها عن الانتحار

✓ الحقائق:	🗶 معتقدات شائعة
الانتحار ليس جناية في أستراليا.	الانتحار جناية
تشير الأبحاث إلى أن معظم الأشخاص الذين يفكرون في الانتحار أو الذين حاولوا إنهاء حياتهم لا يرغبون في الموت، بل يريدون إنهاء آلامهم العاطفية (أو الجسدية في بعض الأحيان).	الأشخاص ذوو الميول الانتحارية يرغبون في إنهاء حياتهمر
سؤال شخص ما مباشرة عن رغبته في الانتحار لن يرسخ الفكرة في باله، لأن طرح السؤال على شخص يفكر بالفعل في الانتحار سيظهر له أنك تهتم به وقد يساعده على الشعور بالارتياح عند طلب المساعدة منك.	إذا سألت شخص ما مباشرة عن الرغبة في الانتحار فهذا سيرسخ الفكرة في باله
تشير الأبحاث إلى أن الحديث عن الانتحار عادة ما يشير إلى الشعور بالكرب. الشخص الذي يفكر في الانتحار قد لا يمتلك المهارات أو القدرة على طلب المساعدة.	الأشخاص الذين يتحدثون عن الانتحار يسعون للحصول على اهتمام الآخرين بهم
الحديث عن الانتحار علامة تحذيرية يجب أخذها على محمل الجد.	عادة لا يكون الأشخاص الذين يتحدثون عن الانتحار جادين في الأمر
ليس كل من له ميول انتحارية مصاب بمرض نفسي. تلعب العوامل الاجتماعية والثقافية دورًا رئيسيًا في قابلية الشخص على الانتحار لدى الأفراد من المجتمعات المتنوعة ثقافياً.	كل الأشخاص ذوي الميول الانتحارية مصابون بأمراض نفسية
تشير الأبحاث إلى أن معظم الأشخاص الذين يفكرون في الانتحار أو الذين حاولوا إنهاء حياتهم يظهرون علامات تحذيرية من نوع ما.	تحدث معظم حالات الانتحار فجأة وبدون علامات تحذيرية
يمكن أن يتعافى الأشخاص ذوو ميول انتحارية أو الذين حاولوا إنهاء حياتهم تعافيًا تامًا وأن يتعلموا طرقًا صحية أكثر للتعامل مع الأزمات المجهدة نفسيًا.	الشخص الذي تظهر عليه ميول انتحارية سيبقى على هذه الحال
سلوكيات إيذاء النفس من عوامل الخطر التي قد تشير لميول انتحارية والأشخاص الذين يقومون بذلك هم أكثر عرضة لمحاولة إنهاء حياتهم في المستقبل. الأشخاص الذين لديهم سلوكيات إيذاء النفس همر يعبرون عن كرب نفسي ويجب تشجيعهم على طلب المساعدة.	الناس الذين يؤذون أنفسهم ليست لديهم ميول انتحارية

ماذا بوسعك أن تفعل؟

1. اطرح أسئلة

2. استمع وادعم

3 احصل على المساعدة

4. تابع الأمر

إذا كنت تتحدث مع شخص من خلفية متنوعة ثقافيا حول الانتحار فمن المهمر أن تكون ملمًا بمعتقداته الثقافية والدينية حول الانتحار وحساسًا تجاهها.

إذا كنت قلقًا أن لشخص ما ميول انتحارية عليك إتباع الخطوات المذكورة في الصفحات التالية.

للحصول على نصائح حول كيفية التحدث عن الانتحار قم بالاطلاع على موقع Conversations Matter (للحديث أهمية) على الرابط www.conversationsmatter.com.au





- اخبر الشخص أنك قلق عليه. تحدث معه عن الأمور التي لاحظتها أو ما أقلقك. فمثلا يمكنك مبادرته كالتالي "لقد لاحظت بعض التغييرات عليك مؤخرًا فكيف حالك؟"
- كن مباشرًأ: "هل تراودك أفكار عن الانتحار؟" لا تخف من سؤاله، إذ أن ذلك يدل على اهتمامك به، والسؤال يبين للشخص أن لا مانع لديك في التحدث معه عن ميوله الانتحارية. إن استعدادك للتحدث معهم عن أفكارهم ومشاعرهم تجاه رغبتهم في الانتحار يمكن أن يساعدهم في تقليل الإحساس بالعار المرتبط بالانتحار.
- ترفّق به. أخبره أن هناك أشخاص مروا بأوضاع صعبة فكروا أيضًا في الانتحار وتعافوا. وذكره أن طلب المساعدة ليس عيبًا. تذكر أن دورك كأحد أفراد الأسرة أو صديق أو فرد من الجالية يمكن أن يعين الشخص ويدعمه بشدة.
 - اطرح المزيد من الأسئلة لمعرفة كمر الوضع مستعجل. اطرح السؤال:
 - إن كان الشخص يخطط للانتحار "هل خططت لإنهاء حياتك؟"
 - منذ متى والشخص يفكر بالانتحار "منذ متى تراودك هذه المشاعر؟"
 - إن حاول الانتحار من قبل "هل حاولت إنهاء حياتك من قبل؟"
 - حول وضعهم الحالي وما الذي يضايقهم "هل حدث شيء مؤخرًا جعلك تشعر بهذه الطريقة؟"
 - إن كان يعرف شخصًا ما توفى منتحرًا "هل توفى شخص في مجتمعك منتحرًا أو حاول إنهاء حياته مؤخرًا؟"

إذا أخبرك الشخص أنه يفكر في الانتحار أو لديه خطة أو ينوي إنهاء حياته، يرجى مساعدتهم باتباع الخطوات الموضحة في الجزء 3. احصل على المساعدة (الصفحة 8).



- استمع إليه بعطف، ركز على ما يقوله وليس على ما تشعر به حيال ما يقوله. شجعهم على الانفتاح من خلال طرح أسئلة مفتوحة مثل "كيف تشعر الآن؟"، "هل يمكنك أن تخبرني عن متى بدأت تشعر هكذا؟" ، "هل تنام جيدًا؟"
- قدم الدعم قدم الدعم ، حتى إن كان ما يقوله الشخص مناف لمعتقداتك أو لا توافق على خياراته ، أو تجد من الصعب فهم الأسباب التي تدعوه إلى الشعور بهذه الطريقة . لا تقدم المشورة أو تحاول إصلاح المشكلات الشيء المهم هو الاستمرار في المحادثة وإبقاء الشخص على قيد الحياة آمنًا . الاستماع هو أفضل طريقة لمساعدة الشخص على الارتياح إلى التحدث معك والانفتاح في طلب المساعدة .
- ساعده على أن يعبر لك عن أفكاره ومشاعره وهمومه. يمكنك تشجيع الشخص على التحدث أكثر بتكرار الأشياء الرئيسية التي قالها والتعبير عن التعاطف معه. للقيام بذلك يمكنك مثلا أن تقول "لقد قلت ..." ، "قلت أنك قلق بشأن ..." أو "يبدو لي أنك تشعر بأن أمورك سيئة للغاية حاليا". كن مستعدًا لترك أوقات صمت في المحادثة لمنح الشخص الوقت الكافي ليستجمع أفكاره ويرد عليك. خذ في الاعتبار هيئته واستمع بعناية لكل ما يقوله.
- خد ما يقوله مأخد الجد. إذا كان الشخص يشاركك شعوره بالحزن أو أفكاره بالرغبة في إيذاء نفسه، فمن المهم أن تأخذ ما يقول مأخذ الجد وبذل قصارى جهدك للحصول على المساعدة في أسرع وقت ممكن.





ابق مع الشخص إن كان ذلك آمنا. تحقق من سلامته ومن عدم وجود ما يمكنه أن يستخدمه في إيذاء نفسه. يمكن أن تساعدك المعلومات التي حصلت عليها من الشخص في تحديد ما يجب عليك القيام به كخطوة تالية.

لا يجب أن الإبقاء على الميول الانتحارية سرًا، وقد يعني هذا إخبار موظفي الصحة بالأمر حتى تتمكن من مساعدة الشخص على البقاء آمنًا والحصول على المساعدة.

شجع الشخص ليحصل على المساعدة والدعم والمعلومات. شجعه على التحدث مع أشخاص يعرفهم ويثق بهم، وقد يكون هؤلاء أفرادًا من أسرهم أو صديقًا يثق به أو فردًا في الجالية له مكانة أو مدرسًا في المدرسة أو مرشدًا مدرسيًا أو غيرهم ممن يرتاح لهم. يمكنك أن تعرض على الشخص مساعدته في التحدث مع هذا الشخص الذي يثق به، إذا أراد الشخص ذلك وكنت أنت مرتاح للأمر

في الحالات العاجلة:

- 1. في حال وجود خطر مباشر أو احتمال انتحار
 - اتصل برقم الطوارئ على 000؛ أو
- خذه مباشرة إلى قسم الطوارئ في المستشفى أو
- إذا كان بإمكان طبيب عام أو أخصائي نفسي أن يقابلهم فورا، خذه إليهم
- 2. إذا لمر تكن متأكدًا من احتمال إقدام الشخص على الانتحار ، يمكنك الاتصال بالخدمات التالية للحصول على المساعدة والمشورة
 - 1300 MH Call •
- خدمة إعادة الاتصال الخاصة بحالات الانتحار (SuicideCall Back Service) 1300 659 467

13 11 14

1300 642 255 (خدمات الصحة النفسة)

- Lifeline •
- الخط المخصص لمساعدة الأطفال (Kids Helpline)
- **1300 224 636** BeyondBlue •

للدعم هاتفيا في الحالات غير العاجلة (على مدار الساعة / طوال أيام الأسبوع):

1300 642 255 (خدمات الصحة النفسة)

1300 MH Call •

- (Suicide Call Back Service) 1300 659 467
- خدمة اعادة الاتصال الخاصة بحالات الانتجار
- 13 11 14

Lifeline •

- 1800 55 1800
- الخط المخصص لمساعدة الأطفال (Kids Helpline)
- 1300 224 636

BeyondBlue •

للحصول على الخدمات المتعددة ثقافيا والمتخصصة في الحالات غير العاجلة:

- الطبيب العام أو طبيب الأسرة
- مركز كوينزلاند للصحة العقلية عبر الثقافات

من الاثنين إلى الجمعة بين 8:30 صباحا و4:30 بعد الظهر: **3317 1234** (07) أو من الاثنين إلى الجمعة بين 8:30 صباحا و4:30 بعد الظهر: **3317 1234** (07)

www.metrosouth.health.qld.gov.au/qtmhc

- خدمة التقييم المبدئي على مستوى الولاية لربط الأشخاص بخدمات الصحة النفسية المناسبة
 - برنامج كوينزلاند لمساعدة الناجين من التعذيب والصدمات النفسية على الرقم 6677 (07) للإرشاد حول الصدمات النفسية
- مجموعة العافية العالمية 2100 3333 (07) تقبل إحالات منع الانتحار في إطار البرنامج المتعدد ثقافيا للعلاج النفسي أو تقدم الدعم النفسي والاجتماعي في إطار برنامج الثقافة الذهنية
 - هارموني بليس 206 494 0432 للدعم النفسي والاجتماعي

إذا كنت بحاجة إلى مترجم فوري، الرجاء الاتصال بخدمة الترجمة الخطية والفورية (TIS) على الرقم **131 450.**





- أظهر اهتمامك بالاطمئنان على الشخص مرات عديدة وسؤاله عن أحواله. يمكنك القيام بذلك شخصيا أو عبر الهاتف أو من خلال الرسائل النصية القصيرة أو البريد الإلكتروني. إن الإظهار للشخص بأنه في بالك يمكن أن يكون تأثيره إيجابيا.
 - إذا كان الشخص مرتبطًا بخدمة دعم، استأذن منه في تبليغهم مخاوفك.
 - **ليس عليك تحمل المسؤولية بنفسك.** استفد من شبكة الدعم الخاصة بك وادرك متى عليك طلب المساعدة ومن أين.
- يمكن أن يكون التحدث مع شخص يرغب في الانتحار أمرًا مرهقًا، لذا اعتني بنفسك من خلال ممارسة العادات السليمة والسعي لحصول على الدعم لنفسك أيضًا عندما تشعر بالإجهاد أو الضيق.

تفاصيل الاتصال بنا

مركز كوينزلاند للصحة العقلية عبر الثقافات (QTMHC)

خدمات الإدمان والصحة النفسية لجنوب العاصمةدائرة صحة جنوب العاصمة

الهاتف: 3317 1234 (07)

الرقم المجانى: 1800 188 1890

MH Call: 22 55 (على مدار الساعة)

الفاكس: 3317 1299

الموقع: www.metrosouth.health.qld.gov.au/qtmhc



تم تطوير هذا المورد من قبل مركز كوينزلاند للصحة Mental Health Commission

Queensland

Mental Health

Commission



ملاحظات



